

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Постановление · № 801 · от 13.08.1993 · Совет Министров - Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

СОВЕТ МИНИСТРОВ - ПРАВИТЕЛЬСТВО

РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 13 августа 1993 г. N 801

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Совет Министров - Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Федеральной службой геодезии и картографии России проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли, согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и предварительно проработанный с Армянской Стороной (прилагается).

Разрешить делегации Российской Федерации на переговорах с Республикой Армения в ходе окончательного согласования проекта Соглашения вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

2. Считать целесообразным подписать Соглашение, предусмотренное настоящим постановлением, на уровне глав правительств или заместителей глав правительств Российской Федерации и Республики Армения.

Председатель Совета Министров -

Правительства Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и

Правительством Республики Армения о сотрудничестве

в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, далее именуемые Сторонами, исходя из взаимного стремления к дальнейшему развитию сотрудничества в области геодезии, картографии, а также смежных наук и технологий, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет осуществляться соответствующими организациями Сторон в следующих формах:

производство топографо-геодезических и картографических работ;

полиграфические услуги по изданию карт, атласов и других видов печатной продукции;

содействие в приобретении материалов, необходимых для геодезического и картографического производства, по заключенным договорам (контрактам);

выполнение аэрокосмических съемок территорий и обмен данными дистанционного зондирования; разработка методологии создания банков цифровых и электронных карт, кадастров, геоинформационных систем; обмен информацией, касающейся географической изученности территорий Сторон и обновления содержания географических карт, связанного с изменениями в административно-территориальном делении, названиях географических объектов, с развитием дорожной сети и прочими элементами; обмен иной научно-технической и производственной информацией; совместное выполнение опытно-конструкторских работ; обмен опытом работы между топографо-геодезическими, карто- графическими организациями и учебными заведениями; обучение и стажировка специалистов по геодезии и картографии.

Конкретные цели, задачи и условия этого сотрудничества будут определяться организациями-исполнителями геодезических и картографических служб Российской Федерации и Республики Армения по согласованию с соответствующими органами государственного управления.

В целях реализации программ сотрудничества Стороны принимают меры к возможно упрощенному перемещению через государственную границу необходимого сырья, оборудования, снаряжения и готовой продукции в соответствии с заключенными договорами между подведомственными организациями и действующим внутренним законодательством Сторон.

Статья 2

Осуществляя сотрудничество в формах, предусмотренных статьей 1 настоящего Соглашения, в частности обмен информацией, Стороны будут взаимно учитывать интересы государственной безопасности исходя из действующего внутреннего законодательства, а также двусторонних и многосторонних договоренностей по этим вопросам.

Статья 3

Стороны будут воздерживаться от внесения каких-либо изменений на издаваемых картах в положение государственных границ Российской Федерации и Республики Армения до заключения соответствующих международных договоров по этому вопросу.

Статья 4

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения не будет препятствовать другим формам специализированных контактов Сторон в области геодезии и картографии, осуществляемых по взаимному согласию Сторон, в том числе на компенсационной коммерческой основе.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение пяти лет. Оно будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода в своем намерении прекратить действие Соглашения.

Совершено в " " 1993 г. в двух экземплярах на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения